

1  
- 1476/1 - 93/94

---

## Chambre des Représentants de Belgique

---

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (\*)

10 JUIN 1994

### PROJET DE LOI

modifiant la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics

PROJET  
AMENDE PAR LE SENAT (1)

#### Article premier

L'intitulé de la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics est remplacé par l'intitulé suivant :

« Loi instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics fédéraux. »

#### Art. 2

L'article 2, alinéa 2, de la même loi est remplacé par les alinéas suivants :

(1) Voir :

*Documents de la Chambre :*

- 766 - 88/89 :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N°s 2 à 5 : Amendements.
- N° 6 : Rapport.

*Annales de la Chambre :*

23 mai 1991.

*Documents du Sénat :*

1337 (1990-1991):

- N° 1 : Projet transmis par la Chambre.

1081 (1993-1994) N° 1.

- N° 2 : Rapport.

*Annales du Sénat :*

7 et 9 juin 1994.

(\*) Troisième session de la 48<sup>e</sup> législature.

- 1476/1 - 93/94

---

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

---

GEWONE ZITTING 1993-1994 (\*)

10 JUNI 1994

### WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 18 september 1986 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten

ONTWERP  
GEWIJZIGD DOOR DE SENAAT (1)

#### Artikel 1

Het opschrift van de wet van 18 september 1986 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten wordt vervangen door het volgende opschrift :

« Wet tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de federale overheidsdiensten. »

#### Art. 2

Artikel 2, tweede lid, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende leden :

(1) Zie :

*Stukken van de Kamer :*

- 766 - 88/89 :

- Nr. 1 : Wetsvoorstel.
- Nrs. 2 tot 5 : Amendementen.
- Nr. 6 : Verslag.

*Handelingen van de Kamer :*

23 mei 1991.

*Stukken van de Senaat :*

1337 (1990-1991):

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer.

1081 (1993-1994) Nr. 1.

- Nr. 2 : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

7 en 9 juni 1994.

(\*) Derde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

«Les périodes couvertes par le congé politique facultatif ou le congé politique d'office sont assimilées à des périodes d'activité de service ou à des périodes analogues à de l'activité de service. Pour les membres du personnel engagés par contrat de travail, celui-ci est suspendu.

Les périodes couvertes par le congé politique facultatif ou par le congé politique d'office ne sont pas rémunérées.»

**Art. 3**

L'article 5, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, de la même loi est remplacé par le texte suivant:

« 1<sup>o</sup> bourgmestre d'une commune comptant:  
jusqu'à 10 000 habitants: 1 ou 2 jours par mois;  
de 10 001 à 30 000 habitants: 1, 2 ou 3 jours par mois;

de 30 001 à 50 000 habitants: quart d'un emploi à temps plein;

de 50 001 à 80 000 habitants: moitié d'un emploi à temps plein;

2<sup>o</sup> échevin ou président du conseil de l'aide sociale dans une commune comptant:

jusqu'à 10 000 habitants: 1 ou 2 jours par mois;  
de 10 001 à 50 000 habitants: 1, 2 ou 3 jours par mois;

de 50 001 à 80 000 habitants: quart d'un emploi à temps plein;

de 80 001 à 130 000 habitants: moitié d'un emploi à temps plein.»

**Art. 4**

L'article 6, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, de la même loi est remplacé par le texte suivant:

« 1<sup>o</sup> bourgmestre d'une commune:  
de 20 001 à 30 000 habitants: 2 jours par mois;

de 30 001 à 50 000 habitants: quart d'un emploi à temps plein;

de 50 001 à 80 000 habitants: moitié d'un emploi à temps plein;

de plus de 80 000 habitants: à temps plein;

2<sup>o</sup> échevin ou président du conseil de l'aide sociale dans une commune:

de 20 001 à 50 000 habitants: 2 jours par mois;

de 50 001 à 80 000 habitants: quart d'un emploi à temps plein;

de 80 001 à 130 000 habitants: moitié d'un emploi à temps plein;

de plus de 130 000 habitants: à temps plein.»

«De periodes welke door facultatief politiek verlof of politiek verlof van ambtswege worden gedekt worden gelijkgesteld met periodes van actieve dienst of met periodes die gelijkaardig aan actieve dienst zijn. Voor de personeelsleden die bij arbeidsovereenkomst zijn in dienst genomen wordt deze arbeidsovereenkomst opgeschort.

De periodes welke door facultatief verlof of door politiek verlof van ambtswege worden gedekt zijn niet bezoldigd.»

**Art. 3**

Artikel 5, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, van dezelfde wet worden vervangen door de volgende tekst:

« 1<sup>o</sup> burgemeester van een gemeente:  
tot 10 000 inwoners: 1 of 2 dagen per maand;  
van 10 001 tot 30 000 inwoners: 1, 2 of 3 dagen per maand;

van 30 001 tot 50 000 inwoners: kwart van een voltijds ambt;

van 50 001 tot 80 000 inwoners: helft van een voltijds ambt;

2<sup>o</sup> schep en of voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente:

tot 10 000 inwoners: 1 of 2 dagen per maand;  
van 10 001 tot 50 000 inwoners: 1, 2 of 3 dagen per maand;

van 50 001 tot 80 000 inwoners: kwart van een voltijds ambt;

van 80 001 tot 130 000 inwoners: helft van een voltijds ambt.»

**Art. 4**

Artikel 6, eerste lid, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, van dezelfde wet worden vervangen door de volgende tekst:

« 1<sup>o</sup> burgemeester van een gemeente:  
van 20 001 tot 30 000 inwoners: 2 dagen per maand;

van 30 001 tot 50 000 inwoners: kwart van een voltijds ambt;

van 50 001 tot 80 000 inwoners: helft van een voltijds ambt;

met meer dan 80 000 inwoners: voltijds;

2<sup>o</sup> schep en of voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente:

van 20 001 tot 50 000 inwoners: 2 dagen per maand;

van 50 001 tot 80 000 inwoners: kwart van een voltijds ambt;

van 80 001 tot 130 000 inwoners: helft van een voltijds ambt;

met meer dan 130 000 inwoners: voltijds.»

## Art. 5

L'article 10 de la même loi est remplacé par la disposition suivante:

« *Art. 10.* — Lorsque des congés politiques se situent dans la période prise en considération pour la détermination du traitement moyen servant de base au calcul de la pension de retraite, ce traitement est établi comme si l'intéressé avait effectivement bénéficié de son traitement.

Les mandataires soumis au régime du congé politique d'office à temps plein peuvent être assujettis, dans les conditions fixées par le Roi, à un régime de soins de santé et d'allocations familiales. »

Bruxelles, le 9 juin 1994.

*Le Président du Sénat,*

F. SWAELEN.

*Les Secrétaires,*

M. TYBERGHIEN-VANDEBUSSCHE.  
N. PECRIAUX.

## Art. 5

Artikel 10 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

« *Art. 10.* — Indien politieke verloven in de periode vallen die in aanmerking komt voor de vaststelling van de gemiddelde wedde die tot grondslag dient voor de berekening van het rustpensioen, dan wordt die wedde vastgesteld alsof de betrokkene daadwerkelijk de wedde zou genoten hebben.

Mandatarissen die vallen onder het stelsel van voltijds politiek verlof van ambtswege kunnen onder de door de Koning bepaalde voorwaarden, worden onderworpen aan een regeling inzake gezondheidszorgen en kinderbijslagen. »

Brussel, 9 juni 1994.

*De Voorzitter van de Senaat,*